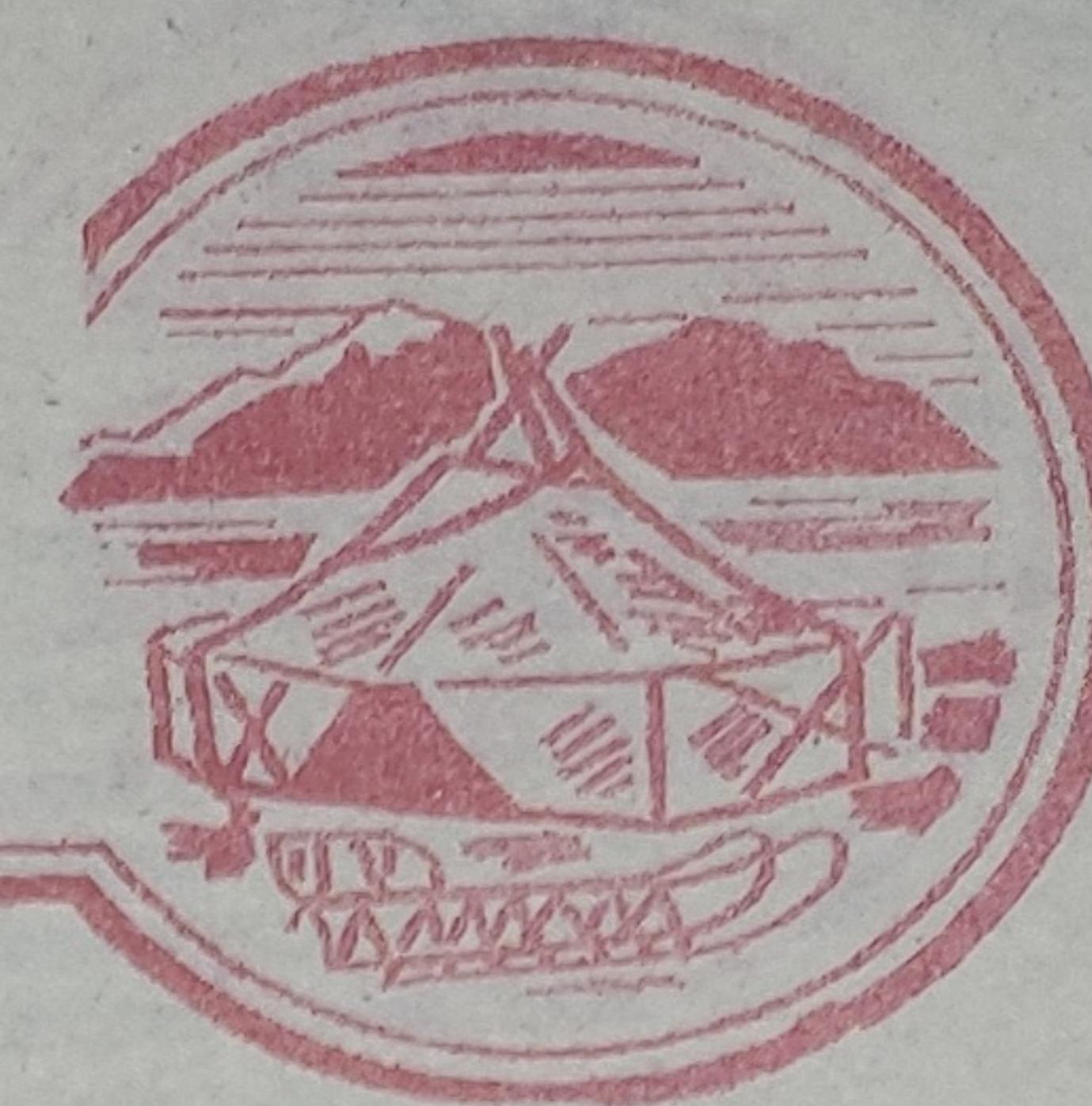




АЙДИТ



ЯНВАРЬ, 2001 г. № 1 (125)

ОРГАН БЫСТРИНСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ НАРОДНОСТЕЙ СЕВЕРА

ОРЫМНЫЛ ИЛНИКАР КУСЧИДЕННЫ

Эрэк тугынни 2001 аин, ыннын эн, нидаат-кэн елтапчи. Орын наислу бытыкым умтыкыры, он, кын ульдми. Большиду оя кобылан бисин. Эрэв аин, ыну оллы абыл бисин. Эрыгыр браконьерын оллыг гадыгыккоң укулдектти, колаливантыкан оллы гаватты, бэй-ёнда усин, ытникэн. Теми ач диплын, на оллдор кобылар тургэн, нитын орылди. Орыл кобыланын бокутми эчил он, кыр, теми нибукэл, эчил аич быргыр. Тиккиси орын аич он, кыча аич тутынин бивэттни. Они, ычанда ай бивэттни.

Тик энтэкэе елтан, чиркын н, элүкил бокутнавкандиды орын, элбы. Тачикым эстэндэттитта быч и, эллы нэлүүсил - инын, - дэттитта эммөттө ортыки ичурала биддечтүү.

Кирьяк Петрович Адуканов ордулан н, элүкил оя один - энтэкэе бокутнадюкар. Эрэк звено Эссо атчидулан кусчиды орынбур. Специалисты хохяйства, охотники - поомысловики иттихи тураки абыл один селолы. Балдуунни тураки бодлогчотын н, элүкиду, улатлаван чон, ыдаи. Тураки амнык бакымылчываттын илэ н, элүки явда марин, дыгымьлчывэттни. Адуунда н, элүки улатлалан нямада тураки бивэттни чон, ыцдёттни. Тик эрэв ами улгымдини: окиркылабыди орын, ыл дилгынкыч илгичивдир, лабдыгиддир? Нян иргичэвэр даром манызвоты. Оныси ачта пуктырэвнэ этэннидэттэ охта мар умыниру н, элүкин, этэннидэттэ иёмкар - эрыгыр дилгынкы бокутнадюкандин. Гору тургэвчичэр орын, ыл дён, чир эрыгыр титэлрынштук орын, ыл ордула адивда пуктырэвим дэвжичотты: карабинтында, винчестерда бивэттни. Мэрурдэ тарич акымьтозотти. Теми тарыкым орылтында чевъя бисин, ортын эгдемкүр бивэттни. Носагчарда тарыкым пуктырэвнин бисиккин эстин и, эллопты, эстин баватты долбыда явчидавыр орду. Тарыкым уркэр жүн, арычи улкучтитын кусчидэвэр орбы. Бутэйлийкытында орын мэркэр бэгдэччотын, тиг, лэтчотын и, элүкин - эдэн ортыки эмни. Мавутлидавырда улкуччотты. Нян тачин аич кусчирикытын орылтын аич исувэттни. Государство бэллоптын тарыкым союзнынде деңгач гекилин тамдатын, налогуда нийкдэттни. Теми магазиндула эрыгыр орын уллын чевъятти, городтында ируснотты ояв тоинав улынч, ур уллын.

Тикин оя бисып? Тиккиси орын тай, ыцдяк болыннуду мудыкырын, мадикда одыкын ООО "Оленевод" дэвжиттын 3038 орын, 1500 ияни, частный орын - 400, 300 орын - К. П. Адуканов звеноюн орын, и. Тик коетлийн цифрадук ичун: орын оя одан уйнман, и. Эрыгыр деңгач абылчими специалистын манинтын эдэн орын манур. Маватту абылакам, эгдидин маватту бутэку, ниргити очав, кэнелич исурилбы. Теми он, ычанда ай бидэн 4 звено гайматтин 6 звенола корбэн, ур. Тачин бу гаймачука-нивун 20 орын. Нян тачин гайматтын орында айл одын, он, ычарда абгырын, абылда кокэвэттни, аичта он, кыр.

Бу окин, чиру коечми б звено тургэвчи-рийн. Солодиков Сергей Егорович звеньевий элэ ордула. Нон, ни выпускник сель-



скохозяйственный техникумдук, упкуутин ветфельдшер бидэй. Звеньевой аймаканыч тургэвчидиллийн, техникумдук упкуутчан дөн, чинкан эрыгыр, хөтөнчкэн он тургэвчин К. П. Адуканов, ион, ындулада упкуутникэн чөлөвэн орын кусчидяк дован. Теми эдэй ултур ион, ын таридит трудовую дисциплиниав туллин аич, эдэтын тачинануи пастужыл тургэвэр ныкыр, аичта кусчидэчтүн, долбыда аич явчидатын орынбур. Орбур аич прививкэритьн - эдэтын бутэнийн, бэгцэттийнэдэ бутэнийнлб. Тик эчил аич тургэвэр туллыкытын они, ычан, ылтында сякакан один, ирукларитында бидин 85%. Тиньпани, ыну бисин орылтын 570, эрэв аин, ыну один 870 орын. Эрэв цифрав коеттиди иччинни эрэв звено манинтын, орынни оя одын, авцибылдын.

Долышки хөтөнчкэр бу манинтуу бэлдэвэр чөлөвэн райондула бисилду орычилду чайчиланун, нючилдуда оленеводство про-дукциядин.

Дюгындуу бу мэр магазиндур орын уллын эн буттиви 50-60 рублемд 1 жилограмму. Тармы тик аин, ын мануудилыкын уллы эринин областила исумчилчирин. Энергоносителийнда эринтын эгден одыкын одида мууну тан, чин амьски. Онауч тик планируйдинни долышки товарищество тургэвэн. Балдуун элкысты вертолет одыкын төхөв орын, ын нуктавытын, продуктынтын вертолетын эмүвэгтүү. Тиккиси 1 час вертолет

дэг, г, оттин эринни 19 тыс. рублей! Эн, нидэткэн оя. Нян тали тамдэвэр, долгрыч дэг, г, отчавыр, ууруунун городтын 50 орын 80 рублемч килограмм тала продалдэвэр.

Тикин орын, ыл заршатавутын уг, ырышчин чөлэди оленеводство? Би мэргэчтүү тарав тачин овками айда бимч, резервийн бисин. Тиньпант, ыну бу буриувун ач таамна орын иссон Анавгайтыки профтехучилиштэки.

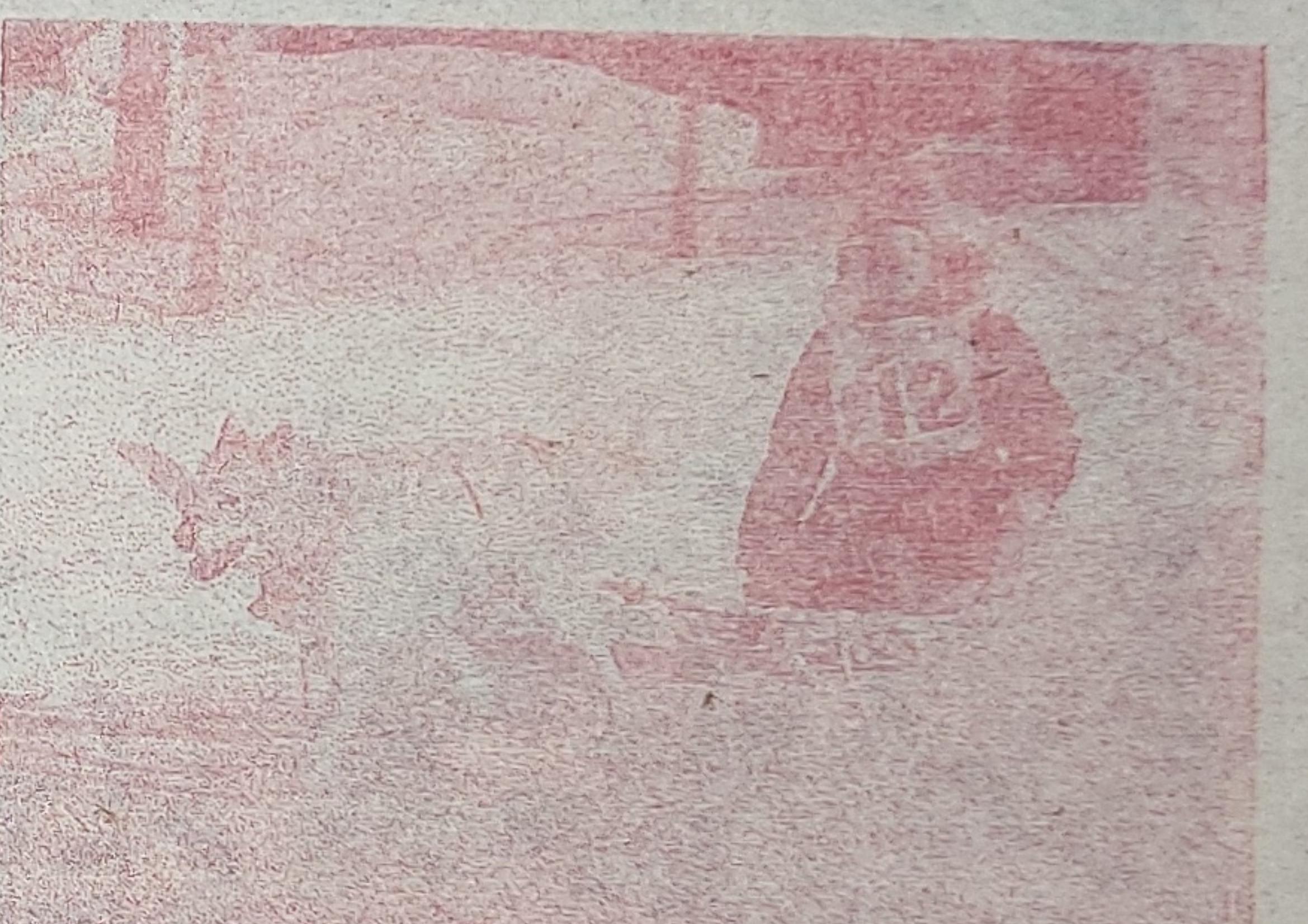
Коч ай бимч мэркэр одакун мэр цехкавыр - ису ан, аныдяку. Унты тан, нямийнда ныкы чакычими ай - продалдэвэр надарилду, нимыттуда тачинца чакычими. Нимыттук быг, у аю оватты фабрикаду. Олги-чидяк тургэвчин адивда аин, ыну. Эду гөгөн олгичими ай тывтыв, дывын, итууда тали продалливур адивда деңгав авнимчур.

Ордули яв түндинни - чөлэндеди орын, ын Камчаткама, Россияла эчинтитта биденни деңгач абылчир муткычин. Быг, эринни эгден один - орын бэгдэчимнын. Цилгынкыда аригчин эрэв дабдэлтийн бокутнан орын, ылбы. Тардалымыкар, Охотское море анчиндулан, бисилби илгиттын. Тармы эчинда одыкын мун специалистулун манинтын эдэн оленеводство ирун, чир эссыки, эдэн манур.

И. И. Солодиков,
зам. директора ООО "Оленевод".

Берингия - 2001

Эссо - Палана - Оссора



Международное десятилетие коренных народов мира рамкалин, ООН ЮНЕСКО имканчалиш бидин эрэв аин,ыну исчимэчек - ниндадилдир ниндарил "Берингия-2001" гырын.

Март одыкын ниндадилдир Эссодук. Эсыкын унн,э бис тачин бидин. Оссорона и,ыннынэтин апрель одыкын - тарак имкатны ай отырын бисыкын ач унн,элэ. Отырынтын туркиданнатын 950 километров, тэг, экэкэн. И,оннын отырын Корякский автономный округ национальный илдули селолдули: Верхнее Хайрюзово, Усть-Хайрюзово, Ковран, Седанка, Тигиль, Воямполка, Палана, Лесная, Карага.

Элыкыс исчимэчек одыкын гунитын бэлдэвэр эли Камчаткали бисилду бэлдэвэр эдэтын омыр мэр балдун инивир, мэр гургэвэр мэндэчу, тарав дён,идатын, эдэтын омыр он титэл бивэхтийн амьрдалтын. Международноеда сообщество, бардали бисил иттэтин он бисып, он биды орым исувкэттил - орымн,ыл, эдэн манур орын. Ниндаякста манусчири эдэн манур. Деньган, - бытын и,индарилдү булдивынтын - 150.000 рублей. Эн,зен,ытын ишэ - спонсор гырын ЗАО "Иянин Кутх". Адида изданиел мут россиянн,ылда, зарубежный илда ояритын и,индачавытын мут урэхчен,нит - эрэк и,индариду отырын илын ман,икакан. Тарав ниндачавытын ояритын эскэлдиви-дула "Книга рекордов Гинесса". Кинолада тилсүкэтчевир и,индарил и,индачавытын адирада ичукэхтийн мут центральный ла телевиденияннат, заграницамн,ылда ичукэхтийн чөлэлин мэр турын,нивир. Чэлэдюр ибдирий турлэ бисил эбделлитиш тарав коеттавыр, мут камчаткамн,ыл ини-

вят коечтитын унудавыр он мут эду бивэттий, мут природавыт иттитын - ноддон аявлыллитын. Мут иши бисий инивирт дялкыван унумсы. Адида аин,ыну и,индаяк "Берингия" эбдендэ праздник оваттын Эссола. Окида эммотты эвьски олиэдил городгичта, анавгаймн,ылда олиэвэхтий. Ти-нишаны,ыну клубла бисин торжественный вечер. Эмнитын городымн,ыл икэв, Мэркэр ивиникэр икэвэхтий - говетты барды нон-ырбутын. Талу туркидачалбы и,инь 10 километров ичукэнитын тэлэн,нитни ниткэн туркидаан бисин эрэв ини,у.

Тарькын старт одыкын "Берингия-2000" туркидасындицкын районная администрация толдэдүн окида ибдири чакыблитин. Челэлин музейда иткижин оя бый чидюттий, коетиэчел празднику, А. Печень, эрэв и,индаяку тулче тэлэн,нин он бидин и,индаяк эрэк. Дёмжакин он элыкыс 10 аин,ыну амыски и,индаяк оддин. Он тарькын и,индаритын эдук - Эссодук Чукоткали Марковотки. Тарькын иянда мут артистын,ылти нуртыннэр гекич - Эссоми,ыл "Нултур", анантайими,ыл "Нургэнэх" нуртындыттын нодын,каран, чивсанитын чөлэвэн. Гекил иностранныца коетиэссити.

Анавтайласи тарькынтыда бисин кун, ал исчимэчилектий и,иньч "Дюлин-2000". И,инчарбур туркикандула алурядор кун, - ал и,индаритын 1 километру. Челэдүкүн и,индалын кун, алдук один Женя Инданов. Йон,ындин 6 аин,ын. Тарав отырми Женя туркидариин 3 мин. 39 сек. Тачинда туркикачилитын эссоми,ыл кун, ал. Челэдюр эбделлитин тарав коеттэвир - кун, алда, аг, дилда.

Тиньпан,ыну элыкыс ичукэхтийн он тур-

кидайратты мэрын, тэч и,ину алурядор, алдуявлытникар. Эрэк гырын - скиджоринг. Тик эрэв аин,ыну эчин туркидадаху - скиджорингтын ылыкыс ичукэхтий. Талида бидин исчимэчек.

Б. ГОВЕЙНЫЙ.

Фото автора.

«Айдит» («Согласие») - приложение к газете «Новая жизнь» Быстриинского национального района. Выходит один раз в месяц. Зарегистрировано администрацией Быстриинского района Камчатской области. Учредитель - администрация Быстриинского района Камчатской области. Издатель - коллектив редакции. Индекс для подписки - 51807. Подписано в печать: по графику - в 16.00. Фактически - в 12.00. Редактор Б. Р. ГОВЕЙНЫЙ.

Адрес редакции: 684310, с. Эссо, Камчатской области, ул. Ленина, 8. Тираж 118 экз. Заказ № 1. Объем 1 печатный лист.



СОГЛАСИЕ

Газета Быстринского национального района

У оленеводов не лучшие времена

Зима 2001 года преподносит неожиданные сюрпризы пастухам ООО «Оленевод». Крепкие морозы до предела ограничивают возможности животных добывать корм из-под снега. Ночное окарауливание стад было малоэффективным в осенний период. Много медведей из-за плохого прохода лососей на верхние нерестилища (браконьерство, перепропуск в устьях рек) остались голодными, не загуляли нужное для суровой зимы количество жира. Обнаглевшие хищники бросились в погоню за оленями, то и дело разбивая стада на мелкие группы, грозя многочисленными отколами. Потревоженные бесконечными нападениями хищников олени вошли в зиму без запаса веса, необходимого для того, чтобы пережить долгие дни бескормицы. Особенно опасно такое состояние животных для воженок, которые могут принести весной ослабленных каюю.

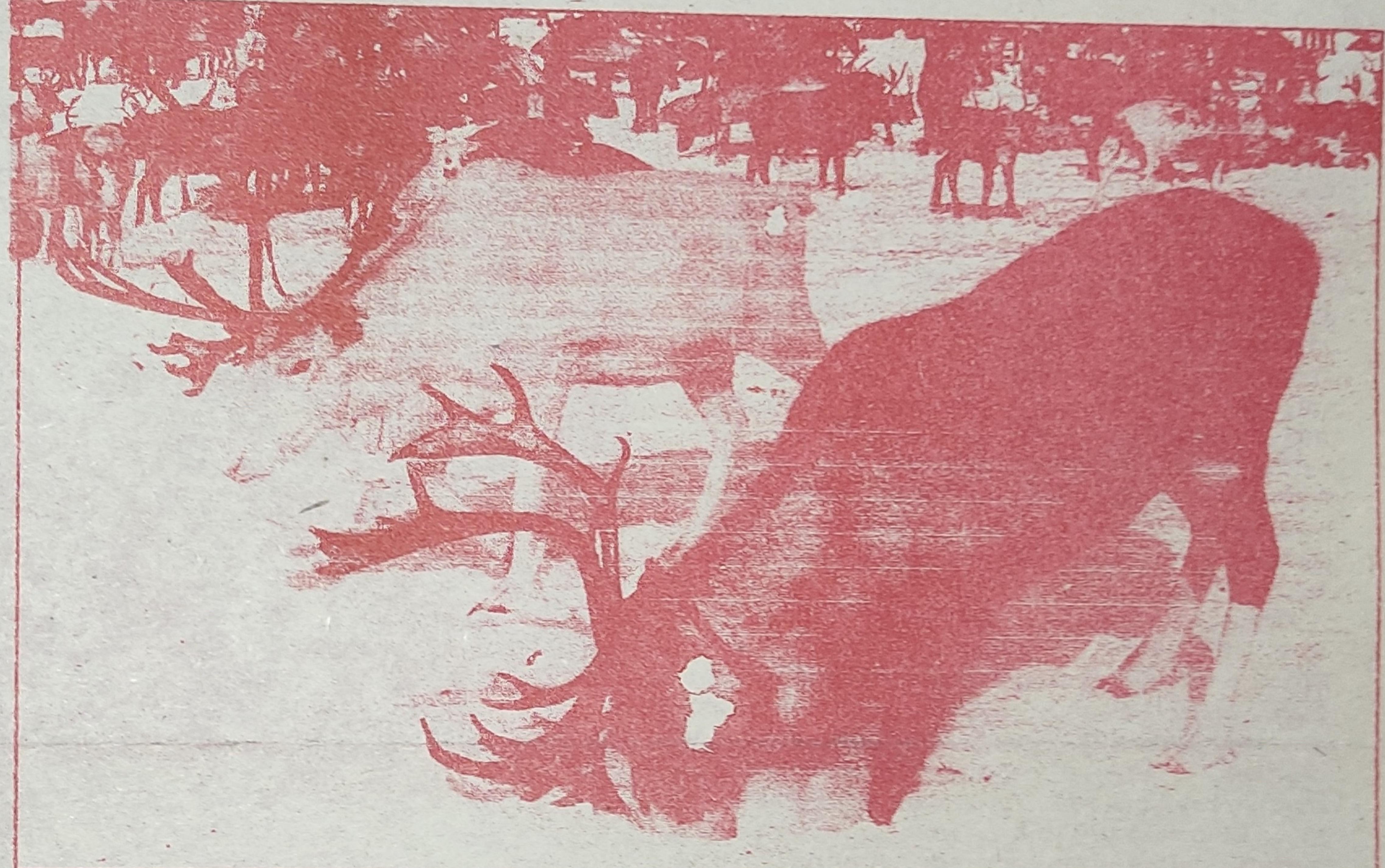
С крепкими морозами к стадам пришла вторая опасность - волки. Серые разбойники обнаглели до того, что даже днем «пасут» оленей, находясь в пределах хорошей видимости от стада. Особенно угрожающая обстановка складывается в звене К.П. Адуканова - самом благополучном в «Оленеводе». Оно выпасается в непосредственной близости от Эссо. Специалисты хозяйства, охотники-промысловики обратили внимание на то, что в районном центре стало очень мало воронья. Эти вечные спутники волков, как известно, очень хорошо чувствуют запах оленьей крови и мгновенно находят пристрои серых разбойников в лесных урочищах. В местах остатков от оленей питаются сотни чёрных ворон. Невольно возникает вопрос:

- До каких пор хищники будут хозяйствничать в угодьях, сводя на нет упорный труд пастухов?

Без нарезного оружия эффективной борьбы с медведем и волком нет и быть не может. А ведь старые оленеводы помнят те недалёкие времена, когда каждый пастух имел винчестер или карабин, в умелых руках это было грозное оружие против хищников. Оно служило главным фактором надёжной защиты для всех обитателей чумы. Не случайно и олени стада в ту пору были намного многочисленнее, на окарауливание в ночное время охотно шла молодёжь. Исподволь парни осваивала непростую науку сохранения стада от хищников, учились навыкам лечения простых болезней животных, мастерски владели чаутом. Хорошо организованная защита оленевых стад приносила желанные плоды. С помощью государственных дотаций в любое время года в магазинах было достаточно диетического оленьего мяса, сотни тонн оленины вывозилось в областной центр.

А что мы имеем сейчас?

После осенней инвентаризации и выбраковочно-го забоя в ООО «Оленевод» числится 3038 голов олений, из них 1500 воженок. Кроме этого, после реорганизации в звеньях числится 400 частных оленей, около 300 животных - собственность звена К.П. Адуканова. Как видно из этих цифр, возможности воспроизводства и увеличения оленевых стад



сегодня очень ограничены. Наши специалисты принимают ряд мер к тому, чтобы без больших затрат (денег постоянно не хватает) сохранить оленепоголовье на нынешнем уровне, свести к минимуму плавный забой. Стремимся ограничиваться выбраковкой оленей, изымаем из популяции обмельчавших, ослабленных животных, которые не могут дать хорошее потомство. А для улучшения племенной работы 4-е и 6-е звенья обменивались лучшими быками-производителями - двадцатью особями. Благодаря этому мы стали получать более жизнестойких оленят, улучшилась сохранность молодняка, нагул животных.

Нас радуют, пусть не очень значительные, успешные работы шестого звена, которое возглавляет Сергей Егорович Солидиков. Всего год назад выпускник сельскохозяйственного техникума, ветфельдшер по профессии, энергично взялся за дело, работал творчески, используя полученные знания, изучая передовой опыт К.П. Адуканова. Стремясь не отставать от лидера, он начал с укрепления трудовой дисциплины, улучшения окарауливания стада, особенно в ночное время. Вовремя были проведены профилактические прививки против овода и копытки, другие мероприятия по борьбе с болезнями животных. И результаты не замедлили сказаться. Звено добилось рекордного сохранения телят, оно составило 87 процентов. Если в прошлом году в звене было 570 оленей, то на сегодняшний день их 870 голов. Иными словами, хорошо прослеживается положительная тенденция роста стада.

Заглядывая в недалекую перспективу, мы стараемся лучше обеспечивать местное коренное население, да и всех быстринцев, продукцией оленеводства. Летом, после выбраковки, мы продавали через свой магазин мясо по 50-60 рублей за килограмм. Однако к окончанию года цены на мясо в

области понеслись вскачь. Да и цены на энергоснители сильно ударили по экономике товарищества. Как можно планировать хозяйственную деятельность как следует, если несколько десятилетий кряду оленеводство тесно связано с вертолётным обслуживанием звеньев. А час эксплуатации вертолёта уже поднялся на недосягаемую, космическую высоту и стоит 19 тыс. рублей. На уплату долгов за воздушные перевозки пришлось вывезти в город около 50 оленевых туш по 80 рублей за килограмм.

- Есть ли свет в конце туннеля, можно ли поднять зарплату пастуха и на этой основе увеличивать оленепоголовье?

Я думаю, такие резервы, хоть и не очень большие, есть. В конце минувшего года мы отправили в Анавгай для нужд профтехучилища олени шкуры бесплатно. Наверное пора нам оборудовать свой цех для выделки пушиномехового сырья, от разговоров перейти к делу. Ещё один резерв - сбор пальм оленевых рогов, а также весенняя срезка пантов как дорогостоящего лекарственного сырья. Ведь сушка для этого работает не один год. В ней кроме этого можно сушить ягоды и грибы, что сулит товарищству, пусть небольшую, прибыль.

Слов нет, оленеводство на Камчатке, да и во всей России, переживает не лучшие времена. Дико вздорожали цены на все лекарства по профилактике заболеваний, остро чувствуется пресс хищников на оленей. Особенно тех, которые выпасаются за хребтом, ближе к охотоморскому побережью Камчатки. Тем не менее, специалисты стараются в меру своих возможностей не допустить отрасль к опасной черте, за которой крах, забвение.

И.Н. Солидиков,
зам. директора ООО «Оленевод».
Фото В. Черканова.

Берингия 2001

Эссо - Палана - Оссора

В рамках Международного десятилетия коренных народов мира, проводимого под эгидой ООН и ЮНЕСКО, планируется проведение гонки на собачьих упряжках «Берингия-2001».

Старт гонки планируется провести в первой половине марта. При благоприятных погодных условиях финиш состоится в первых числах апреля в п. Оссора. Гонка протяженностью 950 километров пройдет через ряд национальных сел Корякского автономного округа: Верхнее Хайрюзово, Усть-Хайрюзово, Ковран, Седанка, Тигиль, Воямполка, Палана, Лесная, Карага.

Как и в прежние годы, цель гонки – возродить традиции народных промыслов коренных народов Камчатки, их культуры и быта, привлечь внимание международного сообщества к возрождению оленеводства, находящегося у опасной черты, возрождение ездового собаководства.

Призовой фонд гонки – 150000 рублей, генеральный спонсор ее – ЗАО «Иянин Кутх».

Во многих российских и зарубежных изданиях есть публикации об этих гонках по вершинам Срединного хребта и его отрогам – самой трудной в мире трассе. Не случайно спортивный подвиг камчатских каюров, бросивших вызов суровой природе Севера и победивших, отнесен в Книгу рекордов Гинесса. Фильмы о гонках «Берингии» транслировались по центральному телевидению в России и за рубежом. Это вызвало закономерный интерес жителей Планеты к национальной культуре и традициям коренных народов Камчатки, ее неповторимой природе, ее замечательным, мужественным людям.

Вот уже в течение ряда лет старт «Берингии» в Эссе – настоящий праздник всех жителей райцентра, многочисленных гост-



тей из Анавтая, областного центра. На торжественный вечер в минувшем году прибыли барды из областного центра, прошло чествование победителей мини-гонки собачьих упряжек на 10 километров.

В день старта «Берингии-2000» огромная площадка перед зданием районной администрации и районного музея превратилась в настоящий людской муравейник. Приветствие ко всем пришедшим на праздник и каюрам прозвучало с невысокой дощатой площадки для танцев. А. Печень, как инициатор проведения гонок, сообщил о том, что в 2000 году исполнилось 10 лет со дня первой «Берингии» из Эсса, которая закончилась в п. Марково на Чукотке.

Затем состоялся запоминающийся надолго праздничный концерт самодеятельных артистов ансамблей «Цултур» и «Нургэнэк». Мощные ритмичные удары бубнов далеко разносился над заснеженными, празднично убранными улицами райцентра.

В ту памятную пору состоялось еще одно волнующее событие – «Цалип-2000» в Анавтая. Гонки на одиночных санках среди детей привлекли внимание всех жителей села – они почти все вышли на окопа, чтобы увидеть волнующее зрелище. Анавтайдцы стали свидетелями того, как километровую гонку за 3 минуты 39 секунд прошел шестидесятилетний Женя Иванов. Подобные состязания юных каюров прошли и в Эссе, они принесли много радостных, счастливых минут и детям, и взрослым.

Впервые прошлой зимой состоялись показательные выступления по скиджорингу – буксировке лыжника собакой. В нынешнем году планируется ввести скиджоринг как самостоятельный вид соревнования.



Б. Р. Говейский.
Фото автора.